

Contractions à l'oral en Français

🇫🇷 Académique (écrit/formel)	🇫🇷 Parlé (oral/informel)	🇬🇧 English
Oui	Ouais	Yeah / Yep
Non	Nan	Nah / Nope
Je ne sais pas	Je sais pas / Chais pas	I don't know
Il y a	Ya	There is / are
Je n'ai pas de chat	J'ai pas de chat / J'ai pas d'chat	I don't have a cat
Je ne comprends pas	Je comprends pas / ch'comprends pas	I don't understand
Tu es	T'es	You are
Il n'y a pas	Y'a pas	There isn't
Ce n'est pas	C'est pas	It's not
Je ne veux pas	Je veux pas / J'veux pas	I don't want
Nous allons	On va	We're going
Nous sommes	On est	We are
Parce que	Pasque	Because
Peut-être	P'têt / P'têtre	Maybe
Il faut	Faut	One must
Maintenant	Maint'nant	Now
Il fait froid	I fait froid/ Fait froid	

Texte : “Une journée normale à Paris”

Ce matin, j'me suis levé un peu tard... J'avais cours à neuf heures, mais j'avais pas envie d'me presser.

Y'avait plus de café, alors j'suis passé à la boulangerie du coin. Le vendeur m'a dit : “T'es encore en retard aujourd'hui ?” — J'ai dit : “Ouais, c'est pas faux...” 😊

Après, j'ai pris le métro, mais y'avait du monde, comme d'hab. J'comprends pas comment les Parisiens supportent ça tous les jours.

En cours, on a parlé d'un film français... P'têt que j'irai le voir ce week-end, si j'ai pas trop d'boulot.

L'après-midi, j'ai vu des potes dans un café. On a rigolé, on a parlé de tout et d'rien.

Et maintenant, faut que j'me mette au travail, mais j'sais pas si j'aurai le courage... 😴